
THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

Driver's Licence Regulation, amendment

Regulation 48/2006
Registered February 24, 2006

Manitoba Regulation 180/2000 amended
1 The *Driver's Licence Regulation*, Manitoba Regulation 180/2000, is amended by this regulation.

2(1) Section 1 is amended

(a) by replacing the section heading with "Definitions and interpretation";

(b) by renumbering it as subsection 1(1);

(c) by replacing the definitions "class 1 vehicle", "class 2 vehicle", "class 3 vehicle", "class 4 vehicle", "class 5 vehicle" and "class 6 vehicle" with the following:

"**class 1 vehicle**" means class 1 vehicle as defined in section 1 of the *Driver Licensing Regulation*, made under *The Drivers and Vehicles Act*; (« véhicule de classe 1 »)

"**class 2 vehicle**" means class 2 vehicle as defined in section 1 of the *Driver Licensing Regulation*; (« véhicule de classe 2 »)

"**class 3 vehicle**" means class 3 vehicle as defined in section 1 of the *Driver Licensing Regulation*; (« véhicule de classe 3 »)

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les permis de conduire

Règlement 48/2006
Date d'enregistrement : le 24 février 2006

Modification du R.M. 180/2000
1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les permis de conduire*, R.M. 180/2000.

2(1) L'article 1 est modifié :

a) par substitution, au titre, de « Définitions et interprétation »;

b) par substitution, à son numéro, du numéro de paragraphe 1(1);

c) par substitution, aux définitions de « véhicule de classe 1 », de « véhicule de classe 2 », de « véhicule de classe 3 », de « véhicule de classe 4 », de « véhicule de classe 5 » et de « véhicule de classe 6 », de ce qui suit :

« **véhicule de classe 1** » Véhicule de classe 1 au sens de l'article 1 du *Règlement sur les permis de conduire* pris en vertu de la *Loi sur les conducteurs et les véhicules*. ("class 1 vehicle")

« **véhicule de classe 2** » Véhicule de classe 2 au sens de l'article 1 du *Règlement sur les permis de conduire*. ("class 2 vehicle")

« **véhicule de classe 3** » Véhicule de classe 3 au sens de l'article 1 du *Règlement sur les permis de conduire*. ("class 3 vehicle")

"**class 4 vehicle**" means class 4 vehicle as defined in section 1 of the *Driver Licensing Regulation*; (« véhicule de classe 4 »)

"**class 5 vehicle**" means class 5 vehicle as defined in section 1 of the *Driver Licensing Regulation*; (« véhicule de classe 5 »)

"**class 6 vehicle**" means class 6 vehicle as defined in section 1 of the *Driver Licensing Regulation*; (« véhicule de classe 6 »)

(d) by adding the following definitions:

"**novice driver**" means novice driver as defined in section 2 of the *Driver Licensing Regulation*; (« conducteur débutant »)

"**supervising driver**" means supervising driver as defined in section 2 of the *Driver Licensing Regulation*; (« conducteur surveillant »)

2(2) The following as added as subsection 1(2):

1(2) In this regulation, a reference to a subclass of driver's licence or a licence stage is reference to a subclass or stage prescribed in section 3 of the *Driver Licensing Regulation*.

3 The following provisions are repealed:

(a) sections 1.1 to 1.9;

(b) sections 3 to 7;

(c) section 10;

(d) sections 16 to 17.

Coming into force

4 This regulation comes into force on the same day that *The Drivers and Vehicles Act*, S.M. 2005, c. 37, Schedule A, comes into force.

« **véhicule de classe 4** » Véhicule de classe 4 au sens de l'article 1 du *Règlement sur les permis de conduire*. ("class 4 vehicle")

« **véhicule de classe 5** » Véhicule de classe 5 au sens de l'article 1 du *Règlement sur les permis de conduire*. ("class 5 vehicle")

« **véhicule de classe 6** » Véhicule de classe 6 au sens de l'article 1 du *Règlement sur les permis de conduire*. ("class 6 vehicle")

d) par adjonction des définitions qui suivent :

« **conducteur débutant** » Conducteur débutant au sens de l'article 2 du *Règlement sur les permis de conduire*. ("novice driver")

« **conducteur surveillant** » Conducteur surveillant au sens de l'article 2 du *Règlement sur les permis de conduire*. ("supervising driver")

2(2) Il est ajouté, à titre de paragraphe 1(2), ce qui suit :

1(2) Dans le présent règlement, toute mention d'une sous-catégorie de permis de conduire ou d'une étape vaut mention d'une sous-catégorie ou d'une étape prescrite à l'article 3 du *Règlement sur les permis de conduire*.

3 Les dispositions qui suivent sont abrogées :

a) les articles 1.1 à 1.9;

b) les articles 3 à 7;

c) l'article 10;

d) les articles 16 à 17.

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi sur les conducteurs et les véhicules*, annexe A du c. 37 des *L.M.* 2005.